

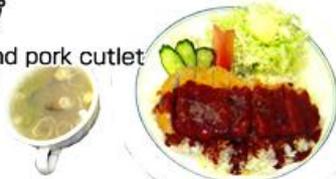
# オーナーのおすすめメニュー

Owner recommendation menu

## 根室名物エスカロップ

Nemuro special product pilau and pork cutlet  
Эскалоп по-нэмуровски Гарнир

900円



## サンセット オリジナル エスカロップ

Sunset original scallopine (Pilau and pork cutlet)

(大盛+200円) Large piling+200yen

### エビフライ エスカ

Pilau and fried prawns  
Креветка в кляре Гарнир



1,000円

### ホタテフライ エスカ (地元産)

Pilau and Scallop fly  
Former ground production  
Морской гребешок в кляре Гарнир



1,000円

### カキフライ エスカ

(地元産、季節により異なります)  
Former ground production  
It is different according to the season.  
Pilau and Oyster fly  
Устрица в кляре Гарнир



1,000円

### ミックスフライ エスカ

Pilau and Mix fly  
Морепродукты кляре Гарнир



1,200円

#### エスカロップとは？

バターライスにみじん切りの鰯が入っています。  
エスカロップとは1963年頃、根室駅前の洋食店「モンブラン」のシェフが考案し、短期間のうちに根室市内で普及しました。  
[エスカロップは、本来はフランス語で「肉の薄切り」の意味です。]

#### What's scallopine ?

There are bamboo shoots of the mince in the butter rice.  
The chef in the European food shop (Montblanc) at Nemuro previous Station designed it with scallopine in around 1963.  
It spread in a short term in the Nemuro city.  
Scallopine is originally a meaning of "Thin piece of meat" in French.

## 各種 定食・丼メニュー

(各種大盛+200円)  
Large piling+200yen

Table d'hote & bowl menu

### ミックスフライ定食 1,580円

Mix fly table d'hote  
Жареное ассорти в панировочных сухарях (Комплекс)



### カツ定食 1,260円

Cutlet table d'hote  
Свинина жареная в панировочных сухарях (Комплекс)

### しょうが焼き定食 1,260円

(ブタバラ肉)  
Ginger grilling table d'hote (Pig ribs)  
Свинина жареная с имбирем (Комплекс)



### ビーフシチュー定食 1,580円

Beef stew table d'hote  
Тушеная говядина с овощами в соусе(комплекс)

### エビフライ

Lobster fly  
Креветка жареная в панировочных сухарях



1,280円

### ホタテフライ

Scallop fly  
Гребешок жареный в панировочных сухарях



1,280円

### カキフライ

Oyster fly  
Устрица жареная в панировочных сухарях



1,280円

### ミックスフライ

Mix fly  
Жареное ассорти в панировочных сухарях



1,280円

(定食にも出来ます (it makes it to the table d'hote)) 各1,580円

### サーロインステーキ

Sirloin steak (150g) 1,380円  
Бифштекс из оковалка (200g) 1,840円



### ハンバーグステーキ

Hamburger steak  
Котлета

### 照焼きハンバーグ

Broil with soy hamburger steak (200g) 980円  
Котлета под японским соусом



### チーズハンバーグ

Cheese hamburger steak (250g) 1,280円  
Котлета с сыром (350g) 1,880円



### 和風ハンバーグ

Japanese style hamburger steak  
японским Котлета

### エビフライ&ハンバーグ

Fried prawns & hamburger steak  
Жареная креветка в панировочных сухарях и котлета



1,380円

### ホタテフライ&ハンバーグ

Scallop fly & hamburger steak  
жареный гребешок в панировочных сухарях и котлета



1,380円

### カキフライ&ハンバーグ

Oyster fly & hamburger steak  
жареная устрица в панировочных сухарях и котлета



1,380円

(ハンバーグの代わりにポークでも出来ます)  
Even Polk can do instead of the hamburger steak

### カツ丼 1,000円

Outlet bowl  
Внизу рис наверху свинина жареная в панировочных сухарях

### エビ丼 1,000円

Prawn bowl  
Внизу рис наверху креветка жареная в панировочных сухарях



### 肉丼 1,000円

Nikudonburi  
Внизу рис наверху жареное мясо

### ビーフシチュー 1,280円

Beef stew  
Тушеная говядина с овощами в соусе



### ビーフシチュー&ハンバーグ 1,480円

Beef stew & hamburger steak  
Тушеная говядина с овощами в соусе и котлета

### コーンスープ 680円

Corn soup  
Кукурузный суп

### ライス 350円

Rice  
Варёный рис



### トースト 350円

Toast  
Тосты



### スペシャルセット 650円

special set (Salad Corn soup or Miso soup.Rice)  
Специальный комплекс  
(Салат, кукурузный суп или мисо суп)



### スープセット 550円

Soup set (Corn soup or Miso soup.Rice)  
Суп на выбор



### サラダセット 450円

Salad set (Saled.Rice)  
Салат на выбор



サラダ・コーンスープが味噌汁・ライス

コーンスープが味噌汁・ライス

サラダ・ライス

# 各種 飲み物メニュー

Beverage menu

## コーヒー

Coffee  
Кофе



370円

## ウィンナーコーヒー

Vienna coffee  
Кофе по-венски

450円

## カフェオレ

Cafe au lait  
Кофе с молоком

450円

## ホットミルク

Hot milk  
Горячее молоко

370円

## ココア (ホット&アイス)

Cocoa (hot & ice)  
Какао (Горячее, Холодное)

450円

## ミルクティー

Tea with milk  
Чай с молоком

450円

## 紅茶

Tea  
Чай

450円

## アイスコーヒー (夏期限定)

Ice coffee (limitation in summer)  
Холодное кофе (Только в летний сезон)

370円

## 青リンゴジュース

Green apple juice  
Сок из зелёных яблок

400円

## オレンジジュース

Orange juice  
Апельсиновый сок

400円

## バナナジュース

Banana juice  
Банановый сок

450円

## カルピス

calpis  
Сальпис

400円

## コーラ

Cola  
Кола

400円

## ウーロン茶

Oolong tea  
Китайский холодный чай

370円

## ソーダ水

Soda water  
Сладкая газированная вода

450円

## クリームソーダ

Cream soda  
Сладкая газированная вода © мороженым

550円

風蓮湖のカフェ

リンクセオット



## アルコール

### 瓶ビール

Bottle beer  
Бутылочное пиво

600円

### ワインハーフボトル (赤・白・ロゼ)

Wine half bottle (White wine, red wine, Rosay)  
Пол бутылки вина (Белое вино, Красное вино, Розовое вино)

1,200円

### 冷酒 (地酒・北の勝・大海)

Cold sake (Local sake, kitanokatu, taikai)  
Холодное sake (Местное Намуrowsкое sake-Китанокату тайкай)

800円

## おつまみ

### ソーセージ盛り合せ

Sausage vigor match  
Сосисочное ассорти



800円

### フライドポテト

Fried potato  
Жаренный картофель



400円

### 若鶏の唐揚

Spring chicken's Tang Dynasty  
Кусочки курицы со специями жаренные в масле



500円

## 種類 スパゲティメニュー

Spaghetti menu

### シーフードスパゲティ

Seafood spaghetti  
Спагетти с морепродуктами



950円

### ナポリタンスパゲティ

Napolitain spaghetti  
Спагетти по неаполитански

950円

### ミートソーススパゲティ

Meat sauce spaghetti  
Спагетти с фаршем под томатным соусом

950円

(カツ+150円)  
Cutlet+150yen

### 和風スパゲティ

Japanese style spaghetti  
Спагетти по-японски

950円

## デザート



### チョコレートパフェ

Chocolate parfait  
Шоколадный пафр

600円



### ミニパフェ

Mini parfait  
Мини пафр

300円

## 各種 カレー・サラダメニュー

Curry & Salad menu



### シーフードカレー (サラダ付き)

Seafood curry (With salad)  
Каре'райс с морепродуктами (Салат прилагается)

950円

### ビーフカレー (サラダ付き)

Beef curry (With salad)  
Каре'райс с говядина (Салат прилагается)

950円

### カツカレー (サラダ付き)

Curry with pork cutlet (With salad)  
Каре'райс со свиной жареной в панировочных сухарях (Салат прилагается)

950円

### エビフライカレー (サラダ付き)

Prawn fly curry (With salad)  
Каре'райс с жареной креветкой в панировочных сухарях (Салат прилагается)

950円

### ハンバーグカレー (サラダ付き)

Hamburger steak curry (With salad)  
Каре'райс с котлетой (Салат прилагается)

950円



### シーフードサラダ

Seafood salad  
Салат с морепродуктами

900円

### グリーンサラダ

Vegetable salad  
Овощной салат

700円

### ラーメン (しょう油味)

Ramen (soy sauce taste)  
Рамэн (Вкусом соевый соус)

750円

### ラーメン (塩味)

Ramen (saltiness)  
Рамэн (Солью)

750円

### ラーメン (味噌味)

Ramen (miso taste)  
Рамэн (Мисо'пастой)

850円

### チャーハン (味噌汁付き)

Fried rice (With miso soup)  
Жареный рис с мясом, овощами и яйцом (с мисо'супом)

800円

### オムライス (味噌汁付き)

Omelette with rice (With miso soup)  
Жареный рис завернутый в омлет (с мисо'супом)

850円

(各種大盛+200円) Large piling+200yen